

Il-Ġurnal Uffiċjali

C 314

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 56

29 ta' Ottubru 2013

Avviż Nru

Werrej

Pagna

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2013/C 314/01	Awtorizzazzjoni għal għajnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE – Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽¹⁾	1
2013/C 314/02	Awtorizzazzjoni għal għajnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE – Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽¹⁾	2
2013/C 314/03	Ebda oppożizzjoni għal koncentrazzjoni notifikata (Każ COMP/M.6941 – PIPER/G+/G+J RBA) ⁽¹⁾ ...	3
2013/C 314/04	Ebda oppożizzjoni għal koncentrazzjoni notifikata (Każ COMP/M.7033 – Nippon Express/NEC Corporation/NEC Logistics) ⁽¹⁾	3

IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2013/C 314/05	Rata tal-kambju tal-euro	4
---------------	--------------------------------	---

MT
Prezz:
EUR 3
⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

(Ikompili fil-paġna li jmiss)

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2013/C 314/06	Agġornament tal-lista ta' postijiet ta' qsim il-fruntiera msemmija fl-Artikolu 2(8) tar-Regolament (KE) Nru 562/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni minn naħa għal oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU C 316, 28.12.2007, p. 1; ĠU C 134, 31.5.2008, p. 16; ĠU C 177, 12.7.2008, p. 9; ĠU C 200, 6.8.2008, p. 10; ĠU C 331, 31.12.2008, p. 13; ĠU C 3, 8.1.2009, p. 10; ĠU C 37, 14.2.2009, p. 10; ĠU C 64, 19.3.2009, p. 20; ĠU C 99, 30.4.2009, p. 7; ĠU C 229, 23.9.2009, p. 28; ĠU C 263, 5.11.2009, p. 22; ĠU C 298, 8.12.2009, p. 17; ĠU C 74, 24.3.2010, p. 13; ĠU C 326, 3.12.2010, p. 17; ĠU C 355, 29.12.2010, p. 34; ĠU C 22, 22.1.2011, p. 22; ĠU C 37, 5.2.2011, p. 12; ĠU C 149, 20.5.2011, p. 8; ĠU C 190, 30.6.2011, p. 17; ĠU C 203, 9.7.2011, p. 14; ĠU C 210, 16.7.2011, p. 30; ĠU C 271, 14.9.2011, p. 18; ĠU C 356, 6.12.2011, p. 12; ĠU C 111, 18.4.2012, p. 3; ĠU C 183, 23.6.2012, p. 7; ĠU C 313, 17.10.2012, p. 11; ĠU C 394, 20.12.2012, p. 22; ĠU C 51, 22.2.2013, p. 9; ĠU C 167, 13.6.2013, p. 9; ĠU C 242, 23.8.2013, p. 2; ĠU C 275, 24.9.2013, p. 7)	5
2013/C 314/07	Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri dwar l-gheluq tas-sajd	7

V Avviżi

PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2013/C 314/08	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Każ COMP/M.7057 – Suntory/GlaxoSmithKline (Ribena & Lucozade Soft Drinks Business)) ⁽¹⁾	8
---------------	---	---

ATTI OHRAJN

Il-Kummissjoni Ewropea

2013/C 314/09	Konferma tar-riċevuta tal-ilment CHAP(2013) 3076	9
---------------	--	---

Nota lill-qarrej (Ara pagna 3 tal-qoxra)

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U
AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Awtorizzazzjoni għal għajjuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE**Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

(2013/C 314/01)

Data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni	6.9.2013	
In-numru ta' referenza tal-għajjuna	SA.37314 (13/N)	
Stat Membru	Is-Slovenja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Rescue aid in favour to Probanka	
Il-baži legali	Act Determining the Measures of the Republic of Slovenia to Strengthen Bank Stability Banking act	
It-tip tal-miżura	għajjuna individwali	Probanka
L-għan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma tal-għajjuna	Garanzija	
L-estimi	Baġit globali: EUR 490 (miljun)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	Mis-6.9.2013	
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet finanzjarji u marbuta ma' assigurazzjoni	
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbli mill-għajjuna	Ministry of Finance Župančičeva 3 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deciżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE**Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)****(2013/C 314/02)**

Data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni	6.9.2013	
In-numru ta' referenza tal-ghajjnuna	SA.37315 (13/N)	
Stat Membru	Is-Slovenja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Rescue aid in favour of Factor Banka	
Il-bażi legali	Act Determining the Measures of the Republic of Slovenia to Strengthen Bank Stability Banking act	
It-tip tal-miżura	ghajjnuna individwali	Factor banka
L-ghan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija	
Il-forma tal-ghajjnuna	Garanzija	
L-estimi	Baġit globali: EUR 540 (miljun)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	Mis-6.9.2013	
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet finanzjarji u marbuta ma' assigurazzjoni	
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbli mill-ghajjnuna	Ministry of Finance Župančičeva 3 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deciżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata**(Każ COMP/M.6941 – PIPER/G+J/G+J RBA)****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

(2013/C 314/03)

Fl-24 ta' Ottubru 2013, il-Kummissjoni ddecidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq komuni. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)b tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004. It-test shiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fl-Ġermaniż u ser isir pubbliku wara li jitnehħa kwalunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fih. Dan it-test jinstab:

- Fit-taqsima tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovdi diversi faċilitajiet li jghinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklużi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- f'forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) fid-dokument li jgħib in-numru 32013M6941. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-liġi Ewropea.

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata**(Każ COMP/M.7033 – Nippon Express/NEC Corporation/NEC Logistics)****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

(2013/C 314/04)

Fil-21 ta' Ottubru 2013, il-Kummissjoni ddecidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq komuni. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)b tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004. It-test shiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fl-Inglist u ser isir pubbliku wara li jitnehħa kwalunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fih. Dan it-test jinstab:

- Fit-taqsima tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovdi diversi faċilitajiet li jghinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklużi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- f'forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) fid-dokument li jgħib in-numru 32013M7033. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-liġi Ewropea.

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾**It-28 ta' Ottubru 2013**

(2013/C 314/05)

1 euro =

Munita			Rata tal-kambju		
USD	Dollaru Amerikan	1,3784	AUD	Dollaru Awstraljan	1,4387
JPY	Yen Ġappuniż	134,65	CAD	Dollaru Kanadiż	1,4396
DKK	Krona Daniża	7,4596	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	10,6871
GBP	Lira Sterlina	0,85340	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,6621
SEK	Krona Żvediża	8,7464	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,7062
CHF	Frank Żvizzeru	1,2343	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 462,91
ISK	Krona İzlandiża		ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	13,5620
NOK	Krona Norveġiża	8,1300	CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	8,3888
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	HRK	Kuna Kroata	7,6255
CZK	Krona Ċeka	25,732	IDR	Rupiah Indoneżjan	15 234,68
HUF	Forint Ungeriz	292,73	MYR	Ringgit Malażjan	4,3220
LTL	Litas Litwan	3,4528	PHP	Peso Filippin	59,389
LVL	Lats Latvjan	0,7029	RUB	Rouble Russu	43,9035
PLN	Zloty Pollakk	4,1855	THB	Baht Tajlandiż	42,817
RON	Leu Rumun	4,4385	BRL	Real Braziljan	3,0115
TRY	Lira Turka	2,7373	MXN	Peso Messikan	17,7631
			INR	Rupi Indjan	84,8060

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

Agġornament tal-lista ta' postijiet ta' qsim il-fruntiera msemija fl-Artikolu 2(8) tar-Regolament (KE) Nru 562/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni minn naha għal ohra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU C 316, 28.12.2007, p. 1; ĠU C 134, 31.5.2008, p. 16; ĠU C 177, 12.7.2008, p. 9; ĠU C 200, 6.8.2008, p. 10; ĠU C 331, 31.12.2008, p. 13; ĠU C 3, 8.1.2009, p. 10; ĠU C 37, 14.2.2009, p. 10; ĠU C 64, 19.3.2009, p. 20; ĠU C 99, 30.4.2009, p. 7; ĠU C 229, 23.9.2009, p. 28; ĠU C 263, 5.11.2009, p. 22; ĠU C 298, 8.12.2009, p. 17; ĠU C 74, 24.3.2010, p. 13; ĠU C 326, 3.12.2010, p. 17; ĠU C 355, 29.12.2010, p. 34; ĠU C 22, 22.1.2011, p. 22; ĠU C 37, 5.2.2011, p. 12; ĠU C 149, 20.5.2011, p. 8; ĠU C 190, 30.6.2011, p. 17; ĠU C 203, 9.7.2011, p. 14; ĠU C 210, 16.7.2011, p. 30; ĠU C 271, 14.9.2011, p. 18; ĠU C 356, 6.12.2011, p. 12; ĠU C 111, 18.4.2012, p. 3; ĠU C 183, 23.6.2012, p. 7; ĠU C 313, 17.10.2012, p. 11; ĠU C 394, 20.12.2012, p. 22; ĠU C 51, 22.2.2013, p. 9; ĠU C 167, 13.6.2013, p. 9; ĠU C 242, 23.8.2013, p. 2; ĠU C 275, 24.9.2013, p. 7)

(2013/C 314/06)

Il-pubblikazzjoni tal-lista ta' postijiet ta' qsim il-fruntiera msemija fl-Artikolu 2(8) tar-Regolament (KE) Nru 562/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 li jstabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni minn naha għal ohra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) hija bbażata fuq l-informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 34 tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen.

Flimkien mal-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali, jeżisti agġornament regolari li huwa disponibbli fuq is-sit elettroniku tad-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Interni.

L-IŻVIZZERA

Emenda fl-informazzjoni ppubblikata fil-ĠU C 51, 22.2.2013

LISTA TA' PUNTI TA' QSIM BEJN IL-FRUNTIERI

Fruntieri ta' l-Ajru

- (1) Bâle–Mulhouse
- (2) Genève–Cointrin
- (3) Zurich
- (4) Saint-Gall–Altenrhein SG
- (5) Berne–Belp
- (6) Granges
- (7) La-Chaux-de-Fond–Les Eplatures
- (8) Lausanne–La Blécherette
- (9) Locarno–Magadino
- (10) Lugano–Agno
- (11) Samedan
- (12) Sion

Eċċezzjoni ġenerali għall-obbligu tal-qsim tal-fruntieri esterni mill-punti ta' qsim tal-fruntieri tinsab fl-Artikolu 21(3) tal-Ordni dwar id-dhul u dwar il-hruġ ta' viżi tat-22 ta' Ottubru 2008 (OEV; RC 142.204).

L-Artikolu 21(3) OEV jinqara kif ġej:

“Id-dhul minn ajruport li mhux iddiżinjat bħala fruntiera esterna ta’ Schengen jehtieg il-kisba minn qabel ta’ awtorizzazzjoni mogħtija mill-awtorità awtorizzata li twettaq il-verifiki dwar il-persuni fl-ajruport ikkonċernat.”

Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri dwar l-gheluq tas-sajd

(2013/C 314/07)

B'konformità mal-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontrolli għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, ittiedhet deċiżjoni li s-sajd jingħalaq kif deskritt fit-tabella hawn taht:

Data u hin tal-gheluq	8.10.2013
Tul ta' żmien	8.10.2013-31.12.2013
Stat Membru	Ir-Renju Unit
Stokk jew Grupp ta' stokkijiet	USK/1214EI
Speċi	Tusk (<i>Brosme brosme</i>)
Żona	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I, II u XIV
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
In-numru ta' referenza	62/TQ40

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

V

(Avviżi)

PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Każ COMP/M.7057 – Suntory/GlaxoSmithKline (Ribena & Lucozade Soft Drinks Business))

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(2013/C 314/08)

1. Fit-22 ta' Ottubru 2013, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾ li permezz tagħha l-impriża Suntory Beverage & Food Limited ("SBF", il-Ġappun), fl-aħħar ikkontrollata minn Suntory Holdings Limited ("Suntory", il-Ġappun), takkwista fit-tifsira tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet il-kontroll shih tan-negozju tax-xarbiet minerali ta' Ribena u Lucozade ("in-Negozju fil-Mira", ir-Renju Unit) minn GlaxoSmithKline plc (ir-Renju Unit) permezz tax-xiri ta' assi.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriża kkonċernati huma:

- għal Suntory: il-produzzjoni, il-manifattura u d-distribuzzjoni ta' prodotti tax-xarbiet minerali,
- għan-Negozju fil-Mira: il-manifattura, id-distribuzzjoni u l-bejgħ ta' prodotti tax-xarbiet minerali tad-ditti Lucozade u Ribena.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni ssib li l-operazzjoni nnotifikata tista' taqa' fl-ambitu tar-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet. Madanakollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati biex jibagħtu kwalunkwe kumment li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-feks (+32 22964301), jew b'emejl lil COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu jew bil-posta, taht in-numru ta' referenza COMP/M.7057 – Suntory/GlaxoSmithKline (Ribena & Lucozade Soft Drinks Business), fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni
Reġistru tal-Amalgamazzjonijiet
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet").

ATTI OHRAJN

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Konferma tar-riċevuta tal-ilment CHAP(2013) 3076

(2013/C 314/09)

1. Il-Kummissjoni Ewropea rċeviet, u qed tkompli tircievi, sensiela ta' ilmenti dwar il-benessri tal-klieb abbandunati fir-Rumanija u l-mod kif qed jiġu ttrattati.
2. Il-Kummissjoni rreġistrat, u se tkompli tirreġistra, dawn l-ilmenti taht in-numru ta' referenza CHAP(2013) 3076.
3. Fid-dawl tal-ghadd sinifikanti ta' ilmenti li rċeviet dwar dan is-sugġett, il-Kummissjoni, bl-intenzjoni li twieġeb malajr u biex tinforma lil dawk interessati, filwaqt li tkun qed tagħmel l-aktar użu ekonomiku possibbli mir-riżorsi amministrattivi, qed tippubblika din il-konferma tar-riċevuta f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, kif ukoll fuq l-internet, hawnhekk:
http://ec.europa.eu/eu_law/complaints/receipt/index_en.htm
4. Dawk kollha li jkunu ressqu ilment se jiġu infurmati, permezz tal-istess mezzi, bir-riżultati tal-analiżi tal-ilmenti mill-Kummissjoni kif ukoll bi kwalunkwe azzjoni ta' segwitu li tista' tiddeċiedi li tiehu.

AVVIŻ

Fid-29 ta' Ottubru 2013, f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 314 A, se jiġi ppubblikat il-"Katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli – it-tmien supplement tal-31 edizzjoni kompluta".

L-abbonati tal-Ġurnal Uffiċjali jistgħu jiksibu l-istess numru ta' kopji u verżjonijiet lingwistiċi ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali bħal dawki li jiksibu bl-abbonament mingħajr hlas. L-abbonati huma mitluba jirritornaw il-formola meħmuża hawnhekk, mimlija u bin-numru shih tal-abbonament tagħhom (il-kodiċi jidher fuq ix-xellug ta' kull tikketta u jibda: O/...). Dan il-Ġurnal Uffiċjali se jibqa' disponibbli mingħajr hlas għal sena mid-data ta' meta jiġi ppubblikat.

Nonabbonati jistgħu jordnaw dan il-Ġurnal Uffiċjali bi hlas f'wieħed mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna (ara http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm).

Dan il-Ġurnal Uffiċjali – bħall-Ġurnali Uffiċjali kollha (L, C, CA, CE) – jista' jiġi kkonsultat mingħajr hlas online fuq <http://eur-lex.europa.eu>

FORMOLA GHALL-ORDNI

Publications Office of the European Union
Subscription Department
2, rue Mercier
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG
Fax +352 2929-42759

In-numru tar-registrazzjoni tiegħi huwa: O/... .

Jekk jogħġbok ibgħatli ... kopja/kopji mingħajr hlas tal-**Ġurnal Uffiċjali C 314 A/2013** li għaliha/għalihom jiena intitolat skont l-abbonament tiegħi.

Isem:

Indirizz:
.....

Data: Firma:

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT